

"Hay entre las naciones de América más elementos comunes que no de discordia"

Así expresa el director de "Ingeniería Internacional" al conmemorar la fecha de Independencia Argentina.

Conmemorándose ayer 9 de julio el día aniversario de la Jura de la Independencia de la República Argentina, el señor Wallace Thompson, director de la revista de "Ingeniería Internacional", hablando en perfecto español pronunció el interesante discurso que va a continuación que fue transmitido por la estación radio-perifoneadora WGY de Schenectady, N. Y.

"Esta noche, deseo invitar a todos los que me escucháis, a los millones de personas que oyen mi voz en los Estados Unidos y el Canadá, y más allá de los mares, en Europa y Australia, si es que perciben mi voz, a todos os invito a reunirse en la solemnidad que celebramos hoy.

El programa transmitido en esta noche es especial, es en conmemoración de una gran fiesta nacional, una fiesta cívica, fiesta que no está señalada con derramamiento de sangre, ni glorias militares después de largas vidas, pero en cambio fiesta sublime por la sencillez de su acción y por la gran trascendencia de sus decisiones. Hoy nueve de julio es el aniversario de ese Congreso solemne reunido en Tucumán, al pie de la Sierra de Aconquija, durante el invierno en aquellas regiones, el año de mil ochocientos diez y seis, cuando los representantes de las trece provincias de la Argentina, los ejércitos argentinos habían sido derrotados y todo indicaba que el antiguo régimen español abarcaría entre sus férreas garras a la reina de las colonias del sur. En esos momentos terribles, los representantes de una cuarta parte del mundo se reunieron en la gran ciudad colonial de Tucumán y proclamaron ante el mundo entero su independencia absoluta de todo gobierno extranjero. Allí fue adontado el hermoso pendón que ostenta el azul celeste y el color blanco, con el sol de los lucas resplandeciente en oro, pendón que Belgrano había desplegado meses antes, adoptando a la vez con orgullo para todos el nombre de argentinos, nombre que ya les había dado López y Planes en sus magníficas poesías de mil ochocientos siete. El nueve de julio de mil ochocientos diez y seis es fecha que hace latir con más fuerza el corazón y el alma de hombres y mujeres de las Américas, como no lo haría la más fiera batalla. Allí los patriotas del veinticinco de mayo, seis años antes, sellaron su fe con su vida y su honor y allí en realidad fue donde nació la nación argentina.

Desde Tucumán comenzó la lucha lenta y tenaz de Tucumán vino la decisión y unidad que condujo a Saraguro, Martín pasados los Andes para libertar a Chile y el Perú, a unirse con Bolívar y Sucre, preparando el triunfo glorioso de Ayacucho, marcando el fin del dominio español en el vasto continente de Sudamérica.

Para todos nosotros las festividades de julio ostentan un peculiar carácter. Partiendo del catorce de julio, con la significativa caída de la Bastilla, vino la serie de revoluciones políticas y la emancipación de los pueblos de las Américas. Del cuatro de julio en este país, desde donde os dirijo la palabra, vino mucho de la inspiración de las revoluciones de los países del hemisferio occidental. Y de Tucumán y el nueve de julio vino, no solamente la libertad de las provincias unidas del Sur, sino la inspiración en todas las Américas y la fe en la solidaridad del gobierno democrático que nos ha sostenido al través de años de dudas y penas.

En el suelo de las Américas de nuestros padres no levantamos un solo altar, pero si acaso tuviéramos un altar este debería levantarse en Tucumán y en honor de los hombres que formaron ese primer Congreso, cuando aquellos días de temor e incertidumbre lanzados tan valerosamente en el inmenso piélago de la independencia.

En Filadelfia, el cuatro de julio, cuarenta años y cinco días antes, los norteamericanos habían firmado su declaración de independencia en honor de las negras de desesperación. Así también, Bolívar, en Venezuela, y Colombia, lanzó sus más atrevidas y trascendentales filípicas, en horas de las derrotas más terribles y en momentos en que toda esperanza parecía perdida.

Ciertamente que todos nosotros los americanos deberíamos estar al pie de esos altares y postrarnos en reverente adoración, donde todos esos hombres tuvieron la determinación inflexible de esperar la aparición del sol del triunfo después de las horas negras de la lucha.

Tucumán, fue donde se realizó la cristalización de ese espíritu de las Américas, ese espíritu inextinguible que ha conducido nuestros esfuerzos a la victoria, llevando en triunfo a nuestros héroes a sus panteones.

Ese espíritu, que hoy llega a todas las veintinueve naciones, de norte al sur, que están al alcance de mi débil voz, es el que arde entre nosotros y nos mantiene individualistas como somos, y ese espíritu es el que nos une en lazos que no sentimos y que a veces no entendemos. Sin embargo, en el afán agitado de nuestros negocios o también en el análisis tentado de nuestras diferencias, nos encontramos impedidos por el sentimiento de extranjerismo, tras las barreras que impone la diversidad de idiomas, entonces viene siempre algún momento, alguna conmemoración o fiesta, como la de Tucumán, a recordarnos a pesar quizá de nuestra manera de pensar y de nuestra voluntad, que realmente es más grande lo que nos une que lo que nos separa.

Ojalá que en esta noche pudiera yo dejar como ofrenda en el altar de Tucumán este pensamiento: Hay más elementos en común entre las veintinueve naciones de las Américas que los elementos de discordia que pudiera haber entre ellas.

A menudo he pensado que llegaré a ver a las grandes arenas de concordia entre las naciones americanas serán hechas por una mujer por una mujer que siendo la madre de veintinueve hijos los ha visto crecer bajo su amor materno! Esa madre conocerá algo de nuestros problemas, y sabría también cuán semejantes somos y qué próximos estamos. Y esa misma madre, si quizá podría hacer a sus hijos comprenderse ellos mismos, ella pudiera hacerlos comprender que hay más de común entre nosotros que sirve para unirlos de lo que pudiera haber para separarnos. Ella misma nos podría decir cómo el problema de comernos con los que están más próximos no es de los problemas más fáciles del mundo, y sin embargo, en esencia no es otra cosa que aprender a tener amistad a la vez que amor y admiración.

Así pues, esta noche no os hablo de amor y admiración; estoy dando prueba de ello convirtiendo vuestros hijos e hijas en figuras sobresalientes en nuestros cinematógrafos nacionales! No, os hablo mejor de amistad en sus millares de manifestaciones. En esta noche merecemos llegar hasta vosotros con un programa esencialmente nuestro, un programa estadounidense, siendo esta última palabra la que mis amigos de la Argentina han luchado mucho para enseñarnos a pronunciar bien, programa de amistad que partiendo de este salón cubierto de cortinajes de terciopelo, en la región norte de los Estados Unidos, en una ciudad que hace tiempo fue llamada: "La Puerta del Occidente", como Tucumán fue y es hoy día nuevamente la puerta del occidente de la Argentina. Aquí, en este salón hay en estos momentos un pequeño grupo de personas, hace mucho calor, pues estamos en toda la fuerza del verano, pero ese grupo representa una inmensa audiencia que nos escucha, como vosotros me escucháis, no obstante estar tan lejos hacia el sur y tener tantas tierras de por medio.

Los que están aquí han venido para estimar, admirar y amar a los que unos cuantos de nosotros hemos admirado y amado desde hace años. Pero aun más de eso, todos ellos son amistosos y hoy desde aquí por la radiotelefonía os ofrecen su amistad sobre el altar de Tucumán en la fecha gloriosa del nueve de julio.

Yo en lo más profundo de mi corazón creo en esa amistad que es la que une a las naciones de las Américas y que ellas en sus pensamientos se unen también en sus pensamientos al vuelo de mi voz transmitida por el éter hasta más allá del Río de la Plata, para todos en común felicitación y honrar a los argentinos en esta fiesta destinada por siempre a conmemorar la inevitable ocasión, cuando en Tucumán se dijo: "Se levantó ante la faz del cielo una noble, gloriosa nación."

NOTAS HISPANAS DE "UP TOWN"

41 detenidos en un club de Harlem

Por crear disturbios y actuar de manera que pone en peligro la moral de los clientes en un club nocturno sito en el 351 de Lenox Avenue cerca de la calle 127, han sido castigados con prisión y multa, en la corte de Harlem, el magistrado Ewald: cuatro bailarinas a 90 días de trabajos forzados, y 37 hombres con \$10 de multa cada uno, con derecho a elegir entre pagarla o pasarse tres días a la sombra, manteniéndose en el estado, 28 de ellos aceptaron la sentencia y el resto pagó la multa.

El magistrado les hizo saber que en lo sucesivo les iba a tratar muy severamente a ambos, dueños y clientes de los cabarets mixtos, que molestaban a los vecinos con sus ruidos y serenatas en las altas horas de la mañana, de forma tan censurable que ofenden la decencia pública.

El cabaret fue allanado por el policía Reilly de la estación de policía de la calle 135, después de haber recibido varias quejas en el departamento de la policía por residentes indignados de las residencias vecinas. Además se profirió un cargo adicional del Volstead Act contra un camarero del café.

Bailarinas a trabajar

Las cuatro bailarinas fueron conducidas a la casa de trabajos forzados, y el camarero fue acusado en la corte federal por violación de la ley seca.

Durante el registro se consiguió gran cantidad de licor de todas clases. Tres coches de los que usaban la policía fueron necesarios para trasladar a los prisioneros a la estación oeste de la calle 135. Esta procesión nocturna atrajo una numerosa aglomeración de gente, que transitaba por Harlem.

Club "speakeasy"

El policía Reilly declaró que él entró en el club nocturno el cual describió como un "speakeasy" poco antes de las tres de la mañana. Una bailarina de la raza blanca y dos de la de color, se conducían de manera impropia, y con acciones sugestivas que amenazaba la moral de los allí presentes; también había un bailarín nombrado Mallano que estaba caracterizado de mujer y ejecutaba movimientos grotescos censurables.

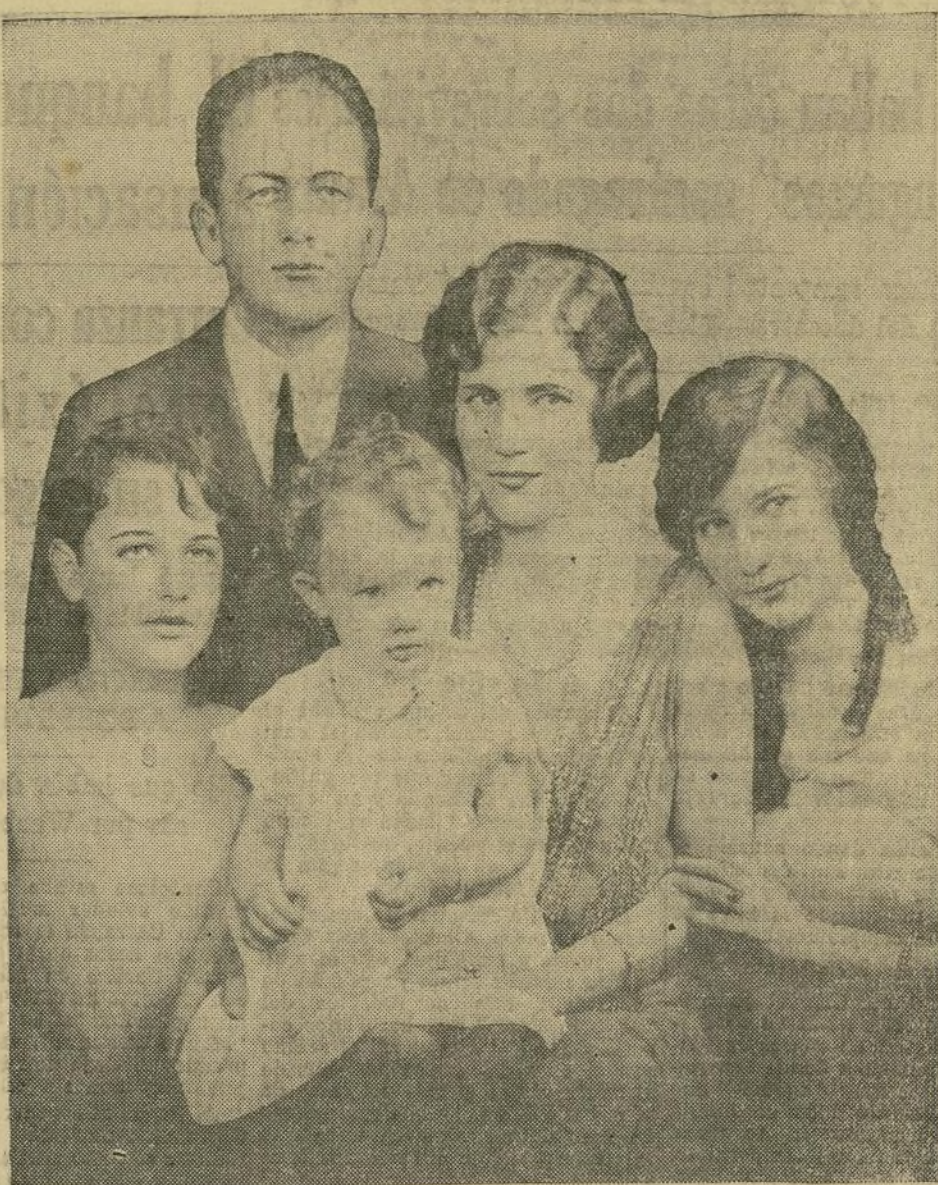
El club estaba completamente lleno cuando la policía entró. Mallano dijo al magistrado que no tiene trabajo fijo y que anteriormente había sido un telefonista. David Fieldman otra de las personas que fueron detenidas dijo que era el propietario de una tienda de 6 y 10 centavos en Westport, de estado ensado.

Perdió el tren

Cuando el magistrado le preguntó lo que estaba haciendo en el cabaret le contestó que había perdido el tren; para regresar a casa y en vista de ello había determinado distraerse en un cabaret.

Operadora: diariamente, cuando lea LA PRENSA, eche una ojeada a esta sección. Aquí es donde, quizá pronto, aparezca la oferta del buen empleo que Ud. desea.

MR. WILLIAM S. CULBERTSON Y FAMILIA



He aquí una admirable fotografía del señor William S. Culbertson, nuevo embajador de Estados Unidos en Chile, y su distinguida esposa, junto con sus encantadoras hijas Julia, Jane y María Josefina.

Los operarios textiles de New Bedford no aceptan las ofertas de los patronos

La movilización de 400 policías y 90 guardias nacionales resulta innecesaria. — 28.000 huelguistas

NEW BEDFORD, Mass., julio 9. (P.)— Sin que se registrase el menor acto de violencia y sin que se llevase a cabo demostración alguna más que pacíficos y ordenados actos de "picketing", 28.000 operarios textiles de 27 fábricas, actualmente en huelga en esta ciudad, continuaron hoy reacios en su actitud de no aceptar una reducción en los salarios del diez por ciento.

Las compañías operadoras de las fábricas de tejidos abrieron sus puertas hoy, invitando a todos sus empleados a regresar al trabajo después de haber estado en huelga ya por espacio de tres meses, cuando el 16 de abril se lanzaron a la calle rehuyendo aceptar la reducción en los jornales impuesta por los patronos. En ninguna de las fábricas envueltas en la huelga, sin embargo, se observó el regreso de los operarios al trabajo. Unos pocos grupos reducidos que habían trabajado durante el período de la huelga entraron en las fábricas como de costumbre.

El orden más completo Cuatrocientos policías que habían sido movilizados por el jefe de la fuerza, Samuel D. McLeod para mantener el orden en caso de que ocurriese algún incidente desagradable a causa de la decisión de los patronos de abrir sus fábricas, encontraron fácil su tarea, la que se limitó meramente a organizar el tráfico. A la entrada de las fábricas se habían estacionado patrullas de policías y noventa miembros de la Guardia Nacional del Regimiento 101 de artillería, movilizadas bajo una orden especial del alcalde Charles S. Ashley, que se encontraban estacionados en puntos estratégicos, no tuvieron nada que hacer. Se suponía que estos últimos serían llamados sólo en caso de que la situación tomase un cariz tan mal que la policía se viese incapaz de mantener el orden.

Los huelguistas se refuerzan Una inspección de las fábricas durante el período en que permanecieron abiertas las puertas de las fábricas, desde las 6:45 hasta las siete y media de la mañana, mostró que las patrullas de "picketing" de los huelguistas, que se emplearon durante los últimos tres meses, habían sido reforzadas. En muchos casos las patrullas se habían dividido en dos grupos. Uno iba capitaneado por organizadores de la United Textile Workers of America, y el otro por representantes de los comités de las fábricas. Otras agrupaciones trabajadoras tenían también sus representantes en la escena.

Los líderes del movimiento se mostraron muy satisfechos al ver la actitud de los trabajadores de rehudar aceptar la oferta de los patronos de volver al trabajo. Ellos predecían que así sucedería en efecto.

Un frente sólido William E. G. Batty, del consejo textil de New Bedford, afiliado a la United Textile Workers, dijo después, que las puertas de las fábricas habían de nuevo vuelto a permanecer cerradas: "bien, la mayoría de los empleados no siquiera se ocuparon de presentar el desarrollo de los acontecimientos. Indican ampliamente la fuerza de su actitud de no aceptar una reducción en los jornales. Continuarán en huelga hasta que sus demandas porque se mantengan los antiguos jornales se vean cumplidas".

La organización de los fabricantes, la Asociación de Fabricantes de Tejidos de Algodón de New Bedford, iba a celebrar una reunión para discutir la contestación que los huelguistas habían dado a su oferta de rehudar el trabajo bajo la nueva escala de jornales.

El número mayor de trabajadores en huelga se encuentra en las fábricas de Nonquitt y Wamsutta, en el término norte de la ciudad, y en la fábrica de Sharp & Gornold, en el término sur. Ante la fábrica de Nonquitt se encontraban estacionados unos cien "picketers" en dos líneas. Un gentío de unos 700 empleados y espectadores se reunieron en las inmediaciones poco después, uniéndose a los "picketers", lanzando frases despectivas cuando unos cuantos automóviles en los que viajaban altos empleados de las compañías y algunos esquiroleros entraban en las fábricas.

Ante la fábrica Wamsutta, un gentío de unos mil personas se reunió con el mismo sistema de "picketing" que en la fábrica de Nonquitt, el que iba capitaneado por comités de las fábricas textiles, los que lucían flores rojas en los ojalos de sus americanas. En las líneas de "picketing" se encontraban mujeres y niños, junto con los hombres. Algunos pequeños se colgaban de los brazos de sus mamás y marchaban alegremente en las filas de los huelguistas. También se encontraban formando parte de los grupos muchos empleados de avanzada edad.

La situación ante la fábrica de Sharp & Gornold era similar a la de ante las otras dos mencionadas más arriba. En otros lugares se observaba una presencia más limitada de patrullas de huelguistas, inclu-

yendo en algunos grupos de menos de una docena.

Ante la fábrica de Nashawana, en la que se empleaban 2,700 obreros, más que en ninguna otra por casi un millar, reinaba la más completa tranquilidad.

Comiendo y marchando Ante la fábrica de Acushnet, una línea de 15 "picketers" marchaban bajo la dirección de Batty y de Abraham Binns, ambos miembros prominentes de los grupos huelguistas.

Las patrullas dirigidas por los comités textiles parecían más numerosas que las que iban dirigidas por los funcionarios de la United Textile Workers en la mayoría de los lugares. En varios sitios, los comités de trabajadores llevaban consigo flautas de pan que iban comiendo a medida que avanzaban.

Los caballos de los guardias nacionales que se encontraban estacionados en las estaciones de policías y en los parques en ambos términos de la ciudad, probaban ser una mayor atracción para muchos de los huelguistas que los mismos grupos de "picketing".

Flores y Servin han demostrado gran entereza ante la suerte que les espera; ambos han manifestado que no se encuentran conformes con el fallo de la justicia, pero que si esa es la ley, morirán con resignación. Flores es el único de los tres condenados que no ha nacido en Méjico, cuyos padres tampoco son mejicanos más que por descendencia. Ezequiel Servin es el que se encuentra más desamparado, lo cual contrasta con el valor superior con que afronta su desesperada situación.

Los familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Flores y Servin fueron condenados por asaltar a unas señoras americanas, estudiantes de un colegio de Brackenridge, cuyo hecho ocurrió a mediados de abril de 1927.

Habiéndose apelado el caso, la Corte Suprema confirmó dichas sentencias, y notificado a los reos la semana pasada. Se hacen varias gestiones por el consulado mejicano local, por la Cruz Azul Mejicana en Texas, y por parientes y amistades de los condenados. Otros trabajos que se venían haciendo para salvarlos se han reavivado con toda actividad para librarlos del patibulo. Ellos tienen esperanza en que se salvarán de tan horrible y denigrante muerte.

Familiares de los condenados han hecho un llamamiento a la colonia para que les ayuden en sus trabajos con el fin de salvarlos la vida.

Juan Flores se considera inocente del delito que se le imputa. Rodríguez se declaró culpable, encomendándose a la clemencia de sus jueces, pero no lo encontró. Servin rechazó los cargos que se le imputaban pero se le encontró culpable por los jueces y sentenciado en una de las más rápidas deliberaciones que se han presenciado en San Antonio.

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

OTRAS COSAS, FUERA DEL DINERO QUE DEBEN CONSIDERARSE EN LA ECONOMIA

Por LYDIA LE BARON WALKER

Hay un secreto en conocer en qué cosas de la vida debe economizarse, y este es de suma importancia para la dueña de casa que no debe vacilar en aprenderlo si lo quiere. Escatimar en cosas que no se debe, afecta la misma disposición de la persona siendo esta forma de economía de todos modos perjudicial. Por ejemplo, si la comida es mala y sus ingredientes de la peor clase, por ser excesivamente baratos, la salud es perjudicada, la nutrición es insuficiente y como resultado, las funciones del organismo se debilitan por falta de alimento, son anormales. Así pues, al considerarse la economía, no se hace referencia a esa economía exagerada que raya en miseria, y sólo debe practicarse obteniendo lo más y mejor para nuestra vida, de acuerdo con nuestros medios pecuniarios y sin malgastar en cosas superfluas que que pudiéramos aprovechar más fácilmente.

La dueña de casa muchas veces se preocupa completamente de las necesidades personales en lo que respecta a la indumentaria, creyendo este un procedimiento sabio de economizar. Si esto se lleva al extremo, a la exageración, los resultados son funestos. Una esposa manea debe abandonar su persona. Debe lucir ante su esposo tal como cuando era su novia. Si no se ocupa de su vestido y se presenta desaliada y mal vestida, su marido tiene que resentirse y mirarlo como una falta de consideración a su persona.

Algunas economías sabias

La esposa puede aprender a economizar conociendo su propia ropa. Debe aprovechar las oportunidades de las "ventas especiales", que siempre ocurren a mediados de estación, y comprar las telas mejores a los más bajos precios. Durante el verano se consiguen artículos de vestir a precios tentadores y estos no deben pasar inadvertidos, si quiere la esposa vestir de manera que siempre esté atractiva para su esposo.

Un plan para el niño

Pero no es solamente la dueña de casa la que puede aprender el secreto de la economía, y que, ahorrando en una cosa permite gastar en otra sin sobrepasar de la cantidad disponible. El niño que se priva de comprar su dulce en la tarde para gastar sus centavos en el cine matutino, no está economizando realmente. No economiza, pero sí siente que su dinero le ha producido más placer.

El método del esposo

El hombre de la casa puede ser económico hasta privarse de estar suscripto a revistas, sin embargo gasta su dinero en varios libros que necesita. De igual manera se priva de entretenimientos aunque gasta

PEG ANNA Y BARBARA

Por MABEL WHITNEY

¡Qué bonito viso! dice Peg, mientras graciosa se empuja su diminuta nariz. —Me encan-



la manera de colocar las cintas de los hombros que se unen en ambos extremos. —La unión de las dos cintas delante—Barbara informa a Peg—sigue estrictamente la forma de escote de mi nuevo vestido de chiffon para de noche que está hecho de un nuevo estilo y no enseña nada en los hombros. Barbara está muy orgullosa de su viso. Es una de las últimas novedades en ropa interior importada de París. Encaje coral y tela chiffon del mismo tono son los delicados materiales usados en esta prenda de vestir.

ARTE CULINARIO

Sopa de ostiones

Cantidades: Leche cocida y fría, un litro; ostiones, una lata; mantequilla, 100 gramos; harina, 2 cucharadas; cebolla picada, una cucharada; perejil picado, una cucharada; crustones de pan fritos en mantequilla, 100 gramos; sal y pimienta blanca al gusto.

Manera de hacerla. En una cacerola se pone la mantequilla y cuando está fundida se añade la cebolla y el perejil, cuando la cebolla está acitrionada se agrega la harina y antes de que esté dorada se le pone el agua de los ostiones pasada por un colador; cuando empieza a espesar se agrega la leche y se agita lentamente, cuando suelta el hervor se cuentan cinco minutos, se sazona con sal y pimienta blanca y se le ponen los ostiones partidos a la mitad, se aparta y se mantiene al vapor de una olla, poniéndole unos trozos de mantequilla para que los crujientes de pan dorado.

Huevos malagueños. Cantidades: Huevos, 6; mantequilla, 100 gramos; chicharos de cam-

bray, 200 gramos; jitomate, 250 gramos; azúcar granulada, media cucharadita; cebolla picada, una cucharada; jamón en vino, 25 gramos; pan de caja, 3 rebanadas.

Manera de hacerlos. Se untan 6 platos de loza refractaria de mantequilla y en cada uno se parte un huevo, se rocían con sal y se meten al horno tibio para que cuajen, se sacan y se bañan con la salsa siguiente: en una cucharada de mantequilla se fría la cebolla y cuando está acitrionada se agrega el jitomate asado, molido y colado y el jamón cortado en tiritas, se deja hervir hasta que se espese y se agrega el pan cortado en cuadritos y frito en mantequilla, alrededor se colocan los chicharos que se habrán arreglado así: se lavan y se ponen a cocer en agua hirviendo, con un poco de carbonato, cuando están a medio cocer se les pone sal y al terminar su cocimiento se escurren y se les pone un trozo de mantequilla y el azúcar, se tapan y se ponen por unos momentos al vapor para servirlos calientes.

FIGURIN CON PATRON CUADERNO DE MODAS. Evénese 20c en dinero o estamilla de correo y se envía un cuaderno conteniendo 500 figurines de las últimas modas de otoño e invierno, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos, también algunas labores de aguja, faldas de hacer para el ornato del hogar. Este cuaderno está escrito en inglés.

No. 6152. Un sencillo traje para la niña. Para este modelo son excelentes las siguientes telas: estamina, cre-

NOTAS DE SOCIEDAD

El señor don José del Carmen Ariza, distinguido dominicano, en viaje extraordinario y ministro plenipotenciario que fué de la república Dominicana en los Estados Unidos, llegó con procedencia de su patria y salió para Washington con el objeto de atender asuntos personales.

El señor Ariza es en la actualidad una de las figuras más prominentes en la industria y los negocios dominicanos y de su regreso a la capital federal, quedará unos días en Nueva York con el objeto de atender importantes asuntos relacionados con sus intereses. Se alojó en el hotel McAlpin.

En el vapor "Pastores" llegó de la Habana el doctor Ricardo Egüillor, subsecretario de Justicia de la república de Cuba. Viene acompañado por su señora madre y con ella irá para Saranah Lake, donde la señora Egüillor quedará por la temporada de verano. El subsecretario de Justicia regresará a su patria el sábado próximo.

En viaje de recreo se irá para España el próximo domingo, embarcado en el "Cristóbal Colón", el doctor David Rubio, catedrático de la Universidad de Filadelfia.

El señor don Eduardo López, presidente de la Cámara Española de Comercio de los Estados Unidos, prepara viaje a España, acompañado por su señora esposa y sus tres hijos, los cuales quedarán en un colegio de España. El señor López y su familia embarcarán el domingo a bordo del "Cristóbal Colón".

Para Irlanda se ha embarcado el reverendo padre Eustasio Esteban, general de los Agustinos, quien visita los conventos de la Orden.

Han llegado a Nueva York, procedentes de Cárdenas, Cuba los señores don Ramón Arechabala y don José Murillo, directores de la refinería Arechabala, una de las más importantes de Cuba. Se hospedan en el hotel Ansonia.

Se encuentra en la ciudad para atender a sus negocios y con procedencia de Santo Domingo el señor don Anselmo Copelo, presidente de la Compañía Tabacalera de la república Dominicana, una de las más antiguas e importantes compañías de este género en aquel país. Es huésped del hotel McAlpin.

El doctor Enrique Olaya Herrera, ministro de Colombia en los Estados Unidos regresó Loch-Harbor, Ansbury Park, donde ha fijado su residencia durante los meses de verano.

Procedente de Bogotá, Colombia, llega mañana a bordo del vapor "Bogotá", la señorita Carolina Prieto Ortega, acompañada por la señora Cortés. Vienen por una corta permanencia en esta ciudad.

Para Poughkeepsie, N. Y., se dirigió el joven nicaragüense Julio C. Lacayo, que ingresará a la Eastman Business School, donde hará sus estudios de comercio.

Ha mejorado notablemente, después de la operación quirúrgica, a que fué sometido el joven artista colombiano don Francisco Hernández.

Una agradable fiesta tuvo lugar el sábado pasado en el hogar de la familia J. García con motivo de celebrarse el enlace matrimonial de la encantadora señorita Amelia Frattini, argentina con el caballero portorriqueño señor José María.

Los invitados fueron obsequiados por los padrinos de los nuevos conyugues señorita Delia Frattini y señor Fausto Marín, hermanos de la novia y novio respectivamente. Entre los numerosos invitados se encontraban los siguientes: señora de Bernard de Bermúdez, vda. de Conero, y de Sedano, señoritas Edna Terry, Pauline Breccie, Lillian Demarqui, María Blanco, Lolita Fernández, Clara Sedano y señores Samson, Abad, Curto, Fernández, Sedano, Fernández, Miller, Pérez, Garza, Gallego, Gómez, Santos, Saura, Ortiz, Vega, Correa, Deauste, doctor Ponte, Mangione, Bernard, Roig y otros.

Regresó de Filadelfia el señor don Luis Tirado, cónsul del Perú en Boston.

En estos días se esperaba con procedencia del Perú el distinguido hombre público peruano don Foción Mariátegui, representante a la cámara de diputados y expresidente de la misma. Viene para atender a su salud.

En la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza contrajeron matrimonio el caballero guatemalteco don Humberto Palomo con la señorita puertorriqueña Teresita Sierra. Fueron apadrinados por el señor don

Alcolado Porto Rico para el tocador

Hay imitaciones, pero exija el legítimo, el de la Eneglotaria

EL PREPERIDO POR L. O. S. DEPERISTAS

UNA BODA DISTINGUIDA



La joven Setsu Matsudaira, hija del embajador del Japón en los Estados Unidos (izquierda) se encuentra actualmente en su patria, a donde regresó con motivo de contraer matrimonio con el príncipe Chichibu (ángulo inferior izquierdo).

José Antuña y señora doña Luz Galván de Antuña. Un grupo numeroso de personas de significación en nuestras colonias estuvo presente, felicitando cordialmente a los nuevos desposados.

El contraalmirante de la marina del Perú señor don Ernesto Mora, que ha pasado aquí una semana, saldrá en breve y a bordo del "Essequibo", de regreso a su patria.

Se halla ya bastante restablecida de la operación que le fuera efectuada en días pasados, la señorita Elena Gómez hija de la señora doña Ana Salcedo de Gómez.

En la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe recibió las aguas del bautismo la niña Gloria María Gallego, hija de los esposos Antonio Gallego Jurado y señora Josefina Uruazabal de Gallego. Fueron sus padrinos el señor Lorenzo Cáceres y señora María Uruazabal.

Después del bautizo hubo una recepción en la residencia de la señora María Uruazabal, haciendo ésta y su hija Carolina Uruazabal y la señora Rosa Garmendia los honores de la casa.

Entre los asistentes se encontraban los siguientes: Señor Salas y señora, Azpiroz y señora, Marfíl y señora, N. Gallego y señora, Vazquez y señora; señores G. Gómez, J. Camacho, J. Capilla, B. Blanca, F. Gómez, J. Sánchez, señor y señora Woodger, capitán Odriozola, señora M. Alvarez, señor y señora Frutos e hija María, señor M. Fraga, señor C. Arredondo, señora M. Kaufmann, señorita Julia Vitale, señor y señora López, Angel Olave, Agustín Odriozola, Eligio Vázquez, señora Garzón, señor Garzón.

En la noche del sábado pasado hubo una reunión tan amena como selecta, con la cual celebró la señora doña Lola de Zepata, dama muy estimada entre la buena sociedad de Nicaragua, Guatemala y nuestra colonia de Nueva York, el feliz retorno de su hija, la bella señorita Lolita Zapata, quien llegó el viernes a bordo del vapor "Ecuador", después de un extenso viaje de placer por todo Centro América, donde cuenta con innumerables admiradores y muy prestigiosas relaciones.

Entre la escogida concurrencia reunida con tan feliz motivo, pudimos anotar los nombres de la bella señora Lupe de Riosco, con sus



O-questa Criolla Argentina de E. BOHR

(A Media Luz... Tango (Casabellito... Tango

PANEL CASTELLANOS

LA CASA DE DISCOS ESPAÑOLA, MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK.

Cali, Colombia, el señor Ernesto Salcedo P., representante de la Panamá Railroad Co., en Colombia.

SAN ANTONIO Tejas

En viaje de recreo salieron para la ciudad de Monterrey, el doctor Ruben J. Famez, su esposa señora Aurora González de Famez, su madre política María L. viuda de González y su hermano político Ramiro González.

Los viajeros harán su recorrido en auto y se detendrán en Lampaz y Salinas Hidalgo, 'Nuevo León'

donde permanecerán varios días visitando a sus familiares que residen en dichas poblaciones.

Anoche por el tren de las once, partió para Lampaz N. L., lugar de su residencia la señorita Esperanza Zuazua, quien se encontraba de paseo en esta ciudad al lado de su hermana la señorita Anita Z. de González, esposa del doctor Heracleo González. Acompaña a la señorita Zuazua su hermano político el doctor González.

El señor Gilberto B. Whith y la señora Dolores R. de Whith y Mrs.

C. M. Stahl, participaron en elegantes esquelas, el enlace de sus hijos Irene y Adolph. Habiendo tenido lugar la ceremonia religiosa el día 4 del presente a las 8 a. m., en el templo de Santa María.

Con motivo de la inauguración de la Plaza de Toros que se celebró el día 4 en la ciudad de Piedras Negras, Coah. gran número de excursionistas partieron para dicha ciudad, contándose entre ellos, el señor F. B. García y su señora esposa Consuelo G. de García y su hijo Gabriel; la señora de García va a permanecer 2 semanas al lado de

(Sigue en la 6a. pág.)

COLOR DE ARENA

Beige Pálido

para

MEDIAS

—es la última información por cable de París—este tono se lleva con beige y negro

—lo encontrará en su grueso de media favorito con el nuevo

Talón Vascongado

(MARCA REGISTRADA)

Presentado exclusivamente por

B. Altman & Co.

QUINTA AVENIDA Y CALLE TREINTICUATRO

TELEFONO MURRAY HILL 7090

Medias Beralph Primer Piso

Remitidos Catálogos a Solicitud

Un Cutis Blanco Como el Marfil en 3 Dias O le Devolvemos Su Dinero

Tengo el honor de anunciar el más importante embellecedor de la época... Un nuevo y maravilloso tipo de loción que limpia el cutis de todas las manchas y lo hace aterciopelado y blanco como el marfil.

Una Nueva Clase de Blanqueador. Ud. puede tener ahora la compleción exquisita y suave que siempre ha deseado, el cutis blanco e impecable que sólo se ve en las bellas fantasmas de la colección completa y digna. Si se encuentra usted fuera de la ciudad, mande por una lista y le serviremos los discos por correo, a la vez que el cartón.

Las Pecas y las Quemaduras del Sol Desaparecen. Toda traza de pecas, quemaduras del sol, barros, desaparecen rápidamente cuando se aplica este maravilloso descubrimiento. Mi maravilloso descubrimiento le dará esta sorprendente compleción en tres o seis días. Alísa la piel hasta alcanzar una textura suave y sedosa. Blanquea el cutis que alcanza una blancura de marfil.

Haga la Prueba—Blanquee su Cuello. Haga la prueba de esta preparación en sus brazos, manos o en su cuello donde generalmente el cutis es más oscuro que en la cara. Vea que mejoramiento consigue en unos cuantos días. Use mi preparación "Lotion Face Bleach" de todos los modos que guste por seis días. Luego, si no está satisfecho con los resultados, permítame devolverle su dinero.

Frasco Grande—Precio Bajo—Garantizado. No envíe un centavo. Simplemente su nombre y dirección y cuando llegue el paquete pague al cartero \$3.50 por el frasco de tamaño regular. Use este y le devolveré su dinero sin comentarios. Escriba hoy mismo a (Mrs.) Gervaise Graham, 20 W. Illinois St., Chicago.

CUPON. Mrs. Gervaise Graham, 20 W. Illinois St., Chicago, Ill., U. S. A. Sirva enviarme con porte pagado su Blanqueador cuyo precio es de \$3.50. Quedo entendido que se me reembolsará el dinero en caso de no haber quedado satisfecho con los resultados.

Nombre... Dirección... Ciudad...

GUIA DEL TURISTA

Por una línea, publicada diariamente, \$40 por año.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 46 West 46 St., New York City. 22 West 46 St., New York City.

ARTICULOS DE VIAJE. HENRY WEISSMAN, Establecido 1885. 116 West 125 St., Bailes, maletas, bolsas. Artículos para viaje. Morningide 2362.

BAULES NUEVOS Y USADOS. Gran variedad a precios de ganga. 102 West 45 St., Primer piso. BAULES, bolsas, maletas a medio precio. Compre ahora, ahorre dinero. Rivoli Luggage, 116 West 45 St., esquina 49 St.

CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS. WILLOUGHBY, 116 W. 32 St. (entre a Ombria) Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

HOTEL. HOTEL CHESTNUTFIELD 130 West 49 Street. 600 cuartos, \$2 adelante. Tel. Bryant 3800. RESTAURANT.

PARA LA SOCIEDAD HISPANA RE/TAURANT CHILLON 277 PARK AVE 116/E/TE 48 ST.

Spanish Galleon Almorzo 50-75 cts. Comida \$1.00. 44 West 51 St. Abierto los domingos.

VESTIDOS. OGA DRESSES, Russian Refugee Work Shop, 49 W. 97 St. Vestidos señora, niños, bordados, pintados a mano por rusos nobles.

ESPAÑA. Barcelona. AGENCIA DE TURISMO VIAJES MARSANS Barcelona-Madrid-Sevilla-Vigo.

HOTEL PENINSULAR. Céntrico, cómodo. Pensión desde 15 pesetas. San Pablo 34. HOTEL FAUCON. Espléndida situación en la Rambla de Condal.

HOTEL ORIENTE. El mejor situado. HOTEL ESPAÑA. Preferido para familias. REGINA HOTEL. Docientos habitaciones con cuarto de baño.

MONTSERRAT. Barcelona. Viaje incomparable en ferrocarril de Cremallera. RESTAURANTS.

RESTAURANT DEL MONASTERIO. Peregrinos y Basquitos. Situación y belleza únicas en la montaña de Montserrat. DIRECTORIO DIPLOMATICO Y CONSULAR DE "LA PRENSA".

Washington. EMBAJADAS Y LEGACIONES. Argentina, 1806 Corcoran Street. Bolivia, 1748 Q Street. Brasil, 1704 Eighteenth Street, corner E. Colombia, 2110 Seventeenth Street. Costa Rica, 2110 Nineteenth Street. Cuba, 2824 Sixteenth Street. Chile, 2114 Florida Avenue. Ecuador, 2801 Connecticut Avenue. El Salvador, 2700 Fifteenth St. España, Southern Bldg. Rooms 658-1. Haití, 2200 G Street. Honduras, 1411 Sixteenth Street.

ANUNCIAN

FUERA DE LA CIUDAD DE NEW YORK

Varios

Continuación

Subastas públicas

VENTA POSTERIOR A JULIO 9, 1928
En virtud de un embargo, vendere en este día, julio 10, 1928, las 9:30 a. m., en la mañana y en el número 154 de la calle 140 W. 43 St. Manhattan, ciudad de Nueva York, condado de Nueva York, en el asunto de una reclamación a favor de la Compañía de Seguros contra Sankyo Guma y Taura Guma, existencias y víveres y finalmente el derecho, título e interés en los accesorios que el acusado tiene en esta época en la casa cuya dirección mencionamos arriba.
Juntamente con este embargo, vendere también al mismo tiempo y lugar, otro embargo asistido por la Harlan Sugar Co., contra Sankyo Guma, existencias y víveres y sólo el derecho, título e interés en los accesorios que el demandante poseía en esa época y en la dirección arriba mencionada.
SOL PEYSER, Marshal.

Ventas

Apartamentos amueblados

116 STREET 74 E. Véndese apto. 8 habitaciones independientes, con huéspedes. Comodidades. Razonable. Renta \$55. Lugo.

Brooklyn

COURT ST. 258. Apartamento ocho cuartos, seis amueblados, especial para cuartos. Comodidades. Razonable. Renta \$55. Lugo.

Bailes

BAILES de cuatro manos, \$4 a \$10; maletas de cuero, maletines, \$1 a \$5. 50 East 116 St. Tel. 250-1200.
BAILES. Tenemos desocupar local. Gran variedad, bailes, ropas, maletas, sacos, etc. \$1.50 arriba. 52 St. East 116 St. Tel. 250-1200.

Bienes Raíces

BIENES RAÍCES. Vendemos y alquilamos casas, terrenos, negocios, etc. \$1.50 arriba. 52 St. East 116 St. Tel. 250-1200.

Muebles

FAMILIA vende barato juego sala, sofá, cama, escritorio, etc. \$1.50 arriba. 52 St. East 116 St. Tel. 250-1200.

Negocios oportunos

BILLAR se vende en el 1 State St., Brooklyn. Informa Juan Manzano, propietario. Al 116 St. East 116 St. Tel. 250-1200.

FONDAS ESPAÑOLAS

SE vende con buenas comodidades. Cafetería, sala, bailes, etc. \$1.50 arriba. 52 St. East 116 St. Tel. 250-1200.

TARQUERÍA

SE vende por poco dinero. Otros negocios, etc. \$1.50 arriba. 52 St. East 116 St. Tel. 250-1200.

Ropa

GRAN VENTA DE VESTIDOS, TRAJES, etc. De muestra, especiales. \$1.50 arriba. 52 St. East 116 St. Tel. 250-1200.

FUELA DE LA CIUDAD DE NEW YORK

ARIZONA

MERCANCIAS EN GENERAL. Clifton FERNANDEZ & CO., P. O. Box 54.

CALIFORNIA

LIBROS, REVISTAS Y PERIÓDICOS. H. CUENCA, 611 Pacific St.

CONESTIBLES

BUENO, 347 S. San Joaquín St.

DULCERIA

BUENO, 347 S. San Joaquín St.

BODEGA Y PANADERIA

CODINA & CINTAS, P. O. Box 612.

BILLEAS

A. GONZALEZ, 775 Main St.

CASAS DE HUÉSPEDES

UNION SPORTING CLUB, 559 Howard Ave.

TIENDA DE VIVERES

L. LAVIN, 10 Lee St.

CASAS DE HUÉSPEDES

A. CATALA, 60 Broad St.

RESTAURANT

J. CUART, 64 Lafayette St.

TIENDAS DE VIVERES

B. BOLTA, 171 High St.

SASTRERIAS

PEDRO SILVA, 100 East 14 St.

SASTRERIA ESPAÑOLA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E. García

SASTRERIA

LA ELEGANCIA, E

Today's News

TUESDAY, JULY 10, 1928

NEW YORK

As a sequence to the closing of his private bank, James V. Lago was arrested on a charge of grand larceny by order of the District Attorney.

Heat wave causes several deaths and various prostrations. Thunderstorm relief forecast for tonight.

FOREIGN

Hispanic America
Ambulance doctor killed at Santiago while answering a fire call. Brazilian State of Rio Grande do Sul to offer a new \$23,000,000 loan that will be used to refund internal and external debt.

Dr. Alberto Salomón, former Minister of Foreign Affairs of Peru, received with unusual attentions at Buenos Aires.

Comandante Herman Stiglich of the Peruvian cruiser Bolognesi, committed suicide by jumping from a third-floor balcony.

Newly appointed Minister of Argentina to Ecuador visits President Leguía of Peru.

Argentine colonies in South America commemorate anniversary of the Argentine Independence with brilliant ceremonies.

School of Engineers of Rio de Janeiro pays tribute to the memory of Manuel Oliveira Lima, Brazilian greatest diplomatic and writer.

President Alvear of Argentine pardons many state prisoners to celebrate the Argentine Independence Day.

Two more survivors of the transport Angamos found on the beach of Arauco, Chile.

Brazilian automobilist killed in raid Rio de Janeiro-New York.

Public funeral services held at Concepción for the dead in the Angamos disaster.

Activities of the Spanish societies.

OTHER NEWS

Two men were shot, one of them instantly killed and the other fatally wounded, in a suburb of Newark.

Forty-one persons are seized in Harlem night club; they got severe punishment.

Magistrate Giorgio would like to see in court with him the people who criticize Governor Smith because he is not dry.

El equipo olímpico de los EE.

UU. se compone de 268 atletas

Irán treinta y nueve mujeres.—Ochenta y dos hombres para pista y campo.—Embarcarán mañana en el "President Roosevelt"

El gigantesco equipo olímpico de los Estados Unidos partirá mañana para Amsterdam, Holanda, a bordo del vapor "President Roosevelt" y con un total de 268 atletas, treinta y nueve mujeres y ochenta y dos hombres para pista y campo, y dos el de esgrima.

De las treinta y nueve mujeres incluidas, 18 componen el equipo de natación, 19 el de pista y campo y dos el de esgrima.

El grupo masculino más numeroso es el de pista y campo, que cuenta con 82 atletas. Los restantes se dividen así: treinta y dos remeros, dieciséis boxeadores, catorce luchadores, dieciséis esgrimistas, ocho gimnastas, cuarenta y dos nadadores, ocho jinetes, cuatro atletas para el Pentathlon moderno, veintidós jugadores de "lacrosse" representando la Universidad de Johns Hopkins y cuatro ciclistas.

A bordo del mencionado buque han sido instaladas pistas y piscinas y rings especiales, los cuales permitirán a los miembros de los distintos equipos entrenarse durante la travesía bajo la dirección de sus respectivos directores.

La intervención del equipo de equitación, de acuerdo con un informe del coronel Pierre Lorillard, Jr., presidente de ese comité, ha sido posible por la generosidad de un grupo de prominentes y acaudalados deportistas que reunieron la suma necesaria para sufragar los gastos de viaje.

He aquí la lista de los principales contribuyentes:

Harry Payne Whitney, John R. Macomber, Robert Law Jr., George S. Mandell, C. V. B. Cushman, John W. Converse, Philip R. Allen, R. A. Fairbairn, S. Bryce, William du Pont Jr., E. L. Woodward, J. Macy Willets, A. C. Schwartz, F. P. Warfield.

John McE. Bowman, Joseph Wilshire, H. E. Manville, R. W. Bird, C. T. Crocker, E. T. Stotesbury, N. Penrose Hollowell, W. W. Mines, E. Roland Harriman, Colonel Frank B. Keech, Clarence H. Mackay, W. R. Coo, J. Rich Steers, Colonel R. I. McCormick.

R. H. Williams, J. Hector McNeal, B. F. Gimbel, R. E. Danielson, William S. Ellis, O. W. Lehmann, Alfred B. Macley, General W. P. S. Gray, W. Averell Harriman, Paul Moore, E. S. Moore, Vanderbilt, F. Ambrose Clark, H. T. Peters.

DE NUESTROS DEPORTISTAS

EL ETERNO PROBLEMA

Señor Redactor Deportivo de LA PRENSA. Muy señor nuestro:

Desde hace unas semanas estamos notando que innumerables agentes, "ataleas" en mano, andan a la caza de jugadores hispanos de nota. El caso tiene algo más de importancia que la que se le concede, puesto que esos mismos jugadores, es decir, gran parte de ellos, jugaron en otra época en los equipos de "postín", o sea de primera división, y en la mayoría de los casos fueron substituidos por sajones, viéndose imposibilitados para jugar.

El Vasco F. C. por ejemplo, como todos saben, lleva apenas dos años de existencia y desde su fundación ha contado con elementos de habla española, la mayor parte de ellos jóvenes principiantes. Al cabo de este tiempo y tras de grandes esfuerzos el Vasco ha logrado reunir un conjunto que se mide—bien medido—con cualquiera de los equipos mal llamados de "primera".

Por eso es muy de lamentar el hecho de que varios directivos de equipos de "postín" anden tan empeñados en arrebatarlos a fuerza de promesas a los muchachos que a costa de muchos desprecios y sacrificios han conseguido por fin un puesto de honor en las actividades de nuestro fútbol, caracterizándose siempre por el más depravado amateurismo. Nuestros jugadores pagan sus cuotas como cualquier otro socio y juegan pueden estar seguros de ello todos, por puro amor al arte.

De usted muy atentamente (f. F. Sendagorta)

EL PORTUGAL VENCIO AL HISPANO POR 1-0

El Portugal Sporting Club de Brooklyn derrotó al Hispano Football Club por el "score" mínimo en el partido amistoso que sostuvieron el domingo pasado en el Ulmer Park y que dio comienzo a las seis de la tarde.

Durante la primera parte las fuerzas se mostraron notablemente iguales, siéndoles imposible a las líneas delanteras perforar la meta contraria. En los últimos minutos del encuentro se desarrolló un incidente cuando un delantero portugués incurrió en una "mano" dentro del área de penal durante la introducción de un tanto; falta que el árbitro M. Rodríguez declaró no haber visto y, por consiguiente, el castigo, lo que dio origen a una discusión general que interrumpió el juego por espacio de más de diez minutos.

Finalmente el señor Bernardino Cardoso, gerente del cuadro portugués, rogó al árbitro que se retirara para evitar malos entendidos, revocando simultáneamente el fallo causante de la disputa, substituyéndolo con Mr. Cummings, quien terminó el encuentro a satisfacción de unos y otros.

Durante los doce últimos minutos Cullen marcó el goal de la victoria para el Portugal. El portero rojo, Alvaroz, hizo buenas estupidas e indudablemente salvó a su equipo de un "score" mayor.

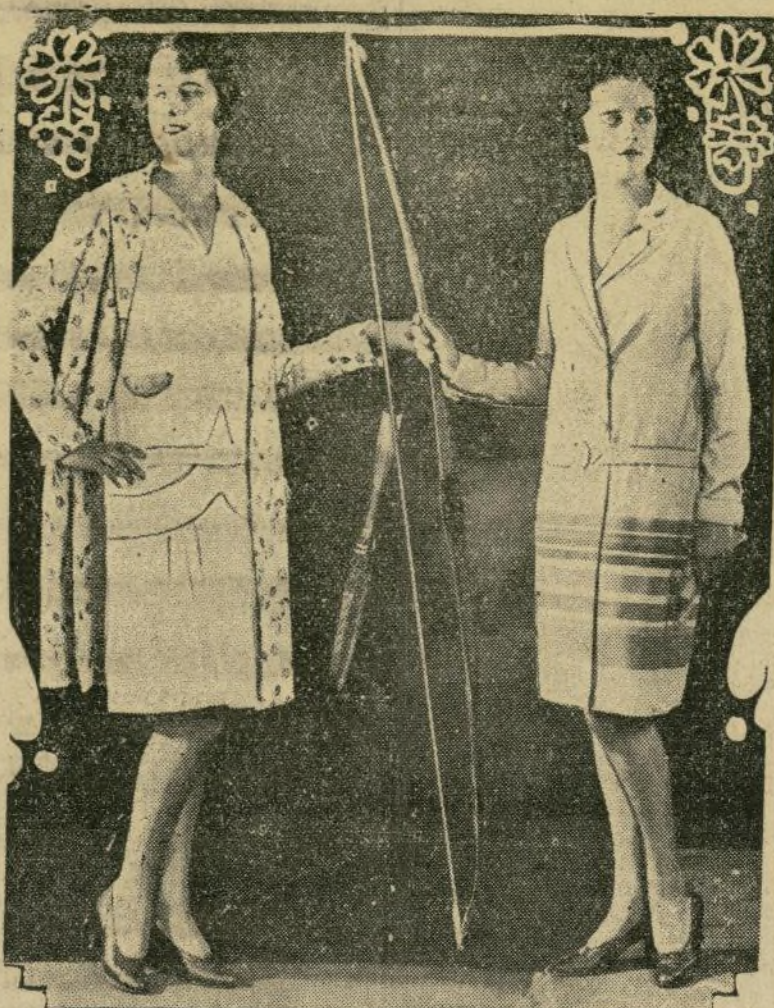
LOS OBSERVADORES Y EL COMBATE ENTRE MORGAN Y MARTIN

De acuerdo con el estado de las apuestas, por lo menos hasta el presente, las opiniones se hallan muy divididas respecto a las probabilidades de triunfo de uno y otro en el combate de quince asaltos que van a sostener el próximo miércoles por la noche en el Ebbets Field, Brooklyn, por el campeonato mundial del peso semiliger, Tod Morgan y Eddie Cannonball Martin.

Johnny Dundee y Kid Sullivan, quienes ostentaron el título, se inclinaron hacia Martin. Jack Bernstein y Mike Ballerino, a quien le arrebató Morgan el título, escogen a Tod. Dundee tiene plena confianza en Martin.—Creo que Eddie es muy fuerte para Tod. Debia haber ganado la vez pasada. Fue una pelea erradísima y de no haber sido por algunos errores de Martin en los últimos momentos, el campeonato habria cambiado de manos.

ESTENOGRAFAS, estén o no publicadas: publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificad. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestra oficina.

¿COMO CAMBIAN LAS COSAS!



Quién no preferiría el verse enredado con una (?) de estas bellas cupidas a que el juguetero chicleo le hiciese cosquillas con la punta de su flecha por causas... vamos, que cualquiera votaría porque se relevase a Cupido.

Los Tuckahoe Lions derrotaron a los Cuban Leaguers en un reñido juego

Flojeó el lanzador de los cubanos, pero la labor de la novena en general fué meritoria

Los Tuckahoe Lions derrotaron a los Cuban Leaguers por el fuerte margen de 12 carreras contra 4 en su reciente desafío de baseball celebrado en Astoria, Long Island, ante numeroso público. La derrota de los cubanos se debió mayormente a la poca efectividad del lanzador Cummings, quien a pesar de ser un excelente "pitcher" actuó muy desatinado, sobre todo en el primer "inning", cuando forzó dos carreras, según nos informa el señor José García.

Los cubanos iniciaron una fuerte ofensiva con tres "indiscutibles" por Abren, Aragón y Kakin González, anotando la primera carrera Bergen, "short-stop" de los leones, se distinguió mucho en su puesto, malogrando las esperanzas de los cubanos en dos ocasiones con dos sensacionales cogidas, las cuales se convirtieron en "double-plays".

Abren, Angel Aragón, Kakin González, Arturo Montiel y el lanzador Cummings fueron los que más sobresalieron con el bate. Por los de Tuckahoe destacáronse además de Mayell, Bergen y King, el primero con un promedio de 5-4 en labor de "batting" y el segundo con su brillante "fielding".

Los cubanos poseen un excelente equipo. Con un poco más de cohesión ganarían muchos juegos. Con Aragón, exterior base del Richmond B. C., Kakin González, quien perteneció a los nacionales de Boston, Arturo y Alberto Montiel, tienen un "infield" respetable. Cummings posee juego y tal vez requiera solo un poco más de control. He aquí el "box-score":

Cuban Leaguers V. C. H. O. A. E.

A. Abreu, rf. 4 2 2 4 1 0
A. Aragón, lf. 5 2 2 1 0 0
González, ss. 3 0 2 1 3 0
M. Daviu, cf. 5 0 1 3 0 0
Pedro, c. 5 0 0 4 0 0
Carballeira, 3b. 3 0 0 1 1 1
A. Montiel, 2b. 4 0 2 2 1 0
O. Montiel, 1b. 3 0 0 8 0 0
Cummings, p. 4 0 3 0 3 0
González, rf. 2 0 1 0 0 0
Carbonell, 3b. 2 0 0 0 2 1

Totales: 40 4 13 24 11 2

Tuckahoe Lions V. C. H. O. A. E.

Colgan, 3b. 5 2 2 2 3 0
Mayell, 2b. 5 2 4 2 0 1
King, cf. 4 2 1 4 0 0
Bergen, ss. 3 1 1 3 4 0
Manley, rf. 4 1 1 1 0 0
Hassong, lf. 5 1 0 1 0 0
Kelley, 1b. 3 0 1 1 0 0
McCarthy, c. 4 2 2 3 0 0
Beamish, p. 3 1 1 0 1 0

Totales: 38 12 13 27 8 1

Anotación por entradas:
Cubans... 100 000 102-4
Tuckahoe... 510 050 10x-12

Sumario:
Two base hits: Aragón, McCarthy, A. Montiel, King, Struck outs: por Cummings 1 por Beamish 4. Dead balls por Cummings 1. Beamish 1. Sacrifice: Hussong. Bases por bolas: por Cummings 8, por Beamish 1.

FUE EL SARDINERO EL VENCEDOR, 5-3

El Sardinero derrotó al Argentino F. C. por 5-3 en su encuentro amistoso jugado en el Midland Park de Staten Island el domingo pasado, y no el segundo al primero, como pareciera erróneamente en nuestra información primera del partido, según nos participa el señor Galván, gerente del equipo victorioso.

Los goles sardineros fueron registrados por Bino, Rello, Novoa, Leo y Shortie. Disputáronse una copa.

BASEBALL

LIGA NACIONAL

Nueva York... C. H. E. 3 10 0
Pittsburgh... 5 12 1
Baterías: Faulkner, Walker y Hogan; Grimes y Hargreaves.

Brooklyn... C. H. E. 6 10 0
Chicago... 2 11 0
Baterías: Vance y Deberry; Malone, Weinert y Hartnett.

Filadelfia... C. H. E. 4 12 0
Cincinnati... 5 9 0
Baterías: Ferguson, Walsh y Davis; Kolp y Hargrave.

LIGA AMERICANA

St. Louis... C. H. E. 0 6 1
Nueva York... 4 6 0
Baterías: Beck, Witte y Manion; Pennock y Grabowski, en el primero.

St. Louis... C. H. E. 12 20 1
Nueva York... 6 12 0
Baterías: Ogden y Schang; Coveleskie, Moore, Campbell, Thomas y Collins, Bengough, en el segundo.

Cleveland... C. H. E. 14 29 1
Filadelfia... 7 10 0
Baterías: Grant, Bayne y L. Sewell; Quinn, Orwell y Cochrane.

Detroit... C. H. E. 0 5 3
Boston... 4 4 4
Baterías: Whitehill y Woodall; Hargrave; Russell y Berry en el primero.

Detroit... C. H. E. 2 6 3
Boston... 8 13 0
Baterías: Carroll y Shea; Morris y Leving, en el segundo.

Chicago... C. H. E. 3 8 0
Washington... 1 6 0
Baterías: Thomas y Crouse; Jones, Marberry y Kenna.

CARRANZA CONFIAO EN EL EXITO

(Continuación de la pág.)
Morrow esperará a Carranza en la Ciudad de Mexico, julio 9. Carranza, Dwight W. Morrow, embajador de los Estados Unidos en México, proyecta hallarse en el aeródromo de Valbuena para darle la bienvenida al capitán Emilio Carranza a su regreso de los Estados Unidos.

Se tiene la esperanza aquí de que el capitán Carranza llegue de día y que el aeródromo posea su límite de recursos de alumbrado artificial y debido a la temporada lluviosa se deba llover por las tardes y por las noches.

Daza a Norfolk hoy
WASHINGTON, julio 9.(P).—El teniente Camilo Daza, inspección hoy largamente su aeroplano en el aeródromo Bolling, resolviendo partir mañana para Norfolk, Virginia, continuando su viaje Nueva York-Bogotá con escalas.

CAMARAS DE COMERCIO Y NOTICIAS ECONOMICAS

El comercio de carnes argentinas con la Gran Bretaña...

Durante el primer semestre del año en curso, la importación de carne bovina en el Reino Unido alcanzó a 169,389 toneladas (1,662 de fresca, 131,607 de enlatada, "chilled" y 11,909 de conservada), lo que importa una disminución de 18,162 toneladas en relación a las importaciones de igual período de 1927, en que llegaron a 187,551 toneladas.

El valor declarado de las carnes importadas en 1928 fué de 96,935,000 pesos, contra 94,161,000 en 1927, lo que arroja un aumento de 2,774,000 pesos a favor del primer semestre de este año.

Del total de carne bovina importada en la Gran Bretaña 123,921 toneladas de "chilled" y 11,806 de congelada procedían de la Argentina, contra 138,884 y 19,475 toneladas, respectivamente, en 1927, lo que representa una disminución de 14,443 toneladas de "chilled" y 7,669 de congelada.

El valor declarado de las 123,921 toneladas de "chilled" representa 66,171,000 pesos, y el de las 11,806 de carne congelada, 6,314,000, lo que, con relación al primer trimestre de 1927, acusa, respectivamente, un aumento de 3,361,000 pesos y una disminución de 3,719,000.

Durante el mismo período se importaron también en el Reino Unido 67,810 toneladas de carne ovina, contra 75,314 en igual período de 1927, o sea una disminución de 7,504 toneladas. El valor de esa carne en el primer trimestre de este año fué de 51,045,000 pesos, contra 44,601,000 en 1927, lo que arroja una disminución de 3,016,000 pesos.

La Argentina contribuyó con 19,043 toneladas, por valor de 12,335,000 pesos contra 21,462 toneladas, por 13,858,000, en 1927, lo que importa una diferencia en contra de 1928 de 2,420 toneladas y 1,023,000 pesos.

La Argentina envió 510 toneladas, a sea 128 menos que en igual período de 1927, en que exportó al Reino Unido 648 toneladas. Las 510 toneladas representaban un valor de pesos 470,000, y las 648 toneladas, 412,000 pesos, lo que implica una disminución de 142,000 pesos en contra del trimestre de este año.

De acuerdo con esas cantidades, la importación de carne bovina, ovina y porcina en el Reino Unido durante el primer trimestre de 1928 sumó 375,888 toneladas, con un valor de 275,501,000 pesos, mientras que en igual período de 1927 alcanzó a 384,445 toneladas, por 277,925,000 pesos, arrojando en contra del corriente año una disminución de 8,557 toneladas y 2,424,000 pesos.

Emisión de quinientas mil pesetas que hará el Anglo South American

Según informaciones enviadas de Madrid, la sucursal en ese lugar del Anglo-South American Bank Ltd. ha sido autorizada por decreto Real para lanzar al mercado una emisión por la cantidad nominal de quinientas mil pesetas, que devengará un interés de 4 y medio por ciento. Esta emisión está destinada a obras públicas.

La sucursal del mismo banco en Barcelona, informa de sus actividades y da conocer al par las condiciones del comercio local, informando que, como resultado del gran aumento de la producción de aceite de oliva se van a exportar grandes cantidades a Estados Unidos, Hispano América e Italia. También el mercado vinícola ha registrado inusitada actividad.

Además de las sucursales en Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia, Vigo, Bilbao y la Coruña el Anglo-South American ha venido teniendo negocios en grandes ciudades, más de cuarenta años con México, Argentina, Colombia, Venezuela, Guatemala, Nicaragua, Perú, Ecuador, Salvador, y Chile, etc., donde tiene también sucursales. La casa matriz está en Londres.

Empréstito para Rio Grande
El estado de Rio Grande do Sul, Brasil, flotará un nuevo empréstito de \$23,000,000 en el mercado, al vez en la próxima semana, ofreciendo sus bonos, que devengarán un 6 por ciento de interés, sin sintético a cuya cabecera aparecen las firmas de White, Weld & Co. y el National City Co.

Este empréstito está destinado a la cancelación de cierta cantidad de las deudas interna y externa del estado de Rio Grande, parte también irá para subvención del capital inicial de un banco rural y hipotecario, y el resto para mejoras urbanas.

El estado de Rio Grande do Sul, es uno de los primeros productores le ganado vacuno y lanar en el Brasil.

tada en la Gran Bretaña 123,921 toneladas de "chilled" y 11,806 de congelada procedían de la Argentina, contra 138,884 y 19,475 toneladas, respectivamente, en 1927, lo que representa una disminución de 14,443 toneladas de "chilled" y 7,669 de congelada.

El valor declarado de las 123,921 toneladas de "chilled" representa 66,171,000 pesos, y el de las 11,806 de carne congelada, 6,314,000, lo que, con relación al primer trimestre de 1927, acusa, respectivamente, un aumento de 3,361,000 pesos y una disminución de 3,719,000.

Durante el mismo período se importaron también en el Reino Unido 67,810 toneladas de carne ovina, contra 75,314 en igual período de 1927, o sea una disminución de 7,504 toneladas. El valor de esa carne en el primer trimestre de este año fué de 51,045,000 pesos, contra 44,601,000 en 1927, lo que arroja una disminución de 3,016,000 pesos.

La Argentina contribuyó con 19,043 toneladas, por valor de 12,335,000 pesos contra 21,462 toneladas, por 13,858,000, en 1927, lo que importa una diferencia en contra de 1928 de 2,420 toneladas y 1,023,000 pesos.

La Argentina envió 510 toneladas, a sea 128 menos que en igual período de 1927, en que exportó al Reino Unido 648 toneladas. Las 510 toneladas representaban un valor de pesos 470,000, y las 648 toneladas, 412,000 pesos, lo que implica una disminución de 142,000 pesos en contra del trimestre de este año.

De acuerdo con esas cantidades, la importación de carne bovina, ovina y porcina en el Reino Unido durante el primer trimestre de 1928 sumó 375,888 toneladas, con un valor de 275,501,000 pesos, mientras que en igual período de 1927 alcanzó a 384,445 toneladas, por 277,925,000 pesos, arrojando en contra del corriente año una disminución de 8,557 toneladas y 2,424,000 pesos.

Emisión de quinientas mil pesetas que hará el Anglo South American

Según informaciones enviadas de Madrid, la sucursal en ese lugar del Anglo-South American Bank Ltd. ha sido autorizada por decreto Real para lanzar al mercado una emisión por la cantidad nominal de quinientas mil pesetas, que devengará un interés de 4 y medio por ciento. Esta emisión está destinada a obras públicas.

La sucursal del mismo banco en Barcelona, informa de sus actividades y da conocer al par las condiciones del comercio local, informando que, como resultado del gran aumento de la producción de aceite de oliva se van a exportar grandes cantidades a Estados Unidos, Hispano América e Italia. También el mercado vinícola ha registrado inusitada actividad.

Además de las sucursales en Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia, Vigo, Bilbao y la Coruña el Anglo-South American ha venido teniendo negocios en grandes ciudades, más de cuarenta años con México, Argentina, Colombia, Venezuela, Guatemala, Nicaragua, Perú, Ecuador, Salvador, y Chile, etc., donde tiene también sucursales. La casa matriz está en Londres.

Empréstito para Rio Grande
El estado de Rio Grande do Sul, Brasil, flotará un nuevo empréstito de \$23,000,000 en el mercado, al vez en la próxima semana, ofreciendo sus bonos, que devengarán un 6 por ciento de interés, sin sintético a cuya cabecera aparecen las firmas de White, Weld & Co. y el National City Co.

Este empréstito está destinado a la cancelación de cierta cantidad de las deudas interna y externa del estado de Rio Grande, parte también irá para subvención del capital inicial de un banco rural y hipotecario, y el resto para mejoras urbanas.

El estado de Rio Grande do Sul, es uno de los primeros productores le ganado vacuno y lanar en el Brasil.

NOTAS DEL PUERTO LLEGAN

VAPORES DE CORREO Y DE PASAJE QUE SON ESPERADOS

Martes, 10 de Julio.

Vapor Procedencia Saló
Geo. Washington, Norfolk... Julio 7
Domingo, 15 de Julio.

Batle, Liverpool... Julio 7
Carmena, Southampton... Julio 7
Sutcliffe, Bremen... Julio 7
Transylvania, Glasgow... Julio 7
ELUA, Puerto Lina... Julio 7

Martes, 10 de Julio.

Vapor Procedencia Saló
Ambridge, Rotterdam... Julio 5
City of St. Joseph, Gibraltar... Julio 5
Eastern Dawn, Ambr... Julio 5
Mayari, Kingston... Julio 5
Mannar, Nassau... Julio 5
Saturnia, Margate... Julio 5
Sul Pacifico, Copenhagen... Julio 5

Miércoles, 11 de Julio.

ALEGRETE, Santos... Julio 5
BOLIVAR, Puerto Colombia... Julio 5
City Savannah, Savannah... Julio 5
Port Victoria, Bermuda... Julio 5
George Washington, Norfolk... Julio 5
J. J. Luckenbach, costa del Pacífico... Julio 5
Am. Mer. N. B. B... Julio 5
ESSEQUIBO, Calles... Julio 5
Evangelina, Yarmouth... Julio 5
Majestic, Southampton... Julio 5
Majestic, Southampton... Julio 5
MANUEL CALVO, Cadiz... Julio 5
Muenchen, Bremen... Julio 5
N. B. B... Julio 5
Rochambeau, Havre... Julio 5
SANTA CRUZ, Cartagena... Julio 5
West Allie, Rotterdam... Julio 5

Jueves, 12 de Julio.

City Hereford, Bombay... Julio 5
City Salford, Cape Town... Julio 5
Port Victoria, Bermuda... Julio 5
ESSEQUIBO, Calles... Julio 5
Evangelina, Yarmouth... Julio 5
Majestic, Southampton... Julio 5
Majestic, Southampton... Julio 5
MANUEL CALVO, Cadiz... Julio 5
Muenchen, Bremen... Julio 5
N. B. B... Julio 5
Rochambeau, Havre... Julio 5
SANTA CRUZ, Cartagena... Julio 5
West Allie, Rotterdam... Julio 5

Veneres, 13 de Julio.

ASTREA, Caracas... Julio 5
Commeny, Port au Prince... Julio 5
Gourko, Ambr... Julio 5
Sábado, 14 de Julio.

AAROE, La Guaira... Julio 5
AMER, LEGION, Buenos Aires... Julio 5
Am. Ship, London... Julio 5
Attica, Manchester... Julio 5
Bristol, Southampton... Julio 5
Bristol, Southampton... Julio 5
Brazil Maru, Hamburg... Julio 5
Bristol, Southampton... Julio 5
California, San Francisco... Julio 5
D. B. B... Julio 5
CLARE, San Juan... Julio 5
Dacre, Shanghai... Julio 5
Hoxie, Dublin... Julio 5
Grovelock, cost del Pacífico... Julio 5
Hoxie, Dublin... Julio 5
KRETT, Santo Domingo... Julio 5
ROSPOND, Nuevas... Julio 5

Martes, 10 de Julio.

Vapor Procedencia Saló
Geo. Washington, Norfolk... Julio 7
Domingo, 15 de Julio.

Batle, Liverpool... Julio 7
Carmena, Southampton... Julio 7
Sutcliffe, Bremen... Julio 7
Transylvania, Glasgow... Julio 7
ELUA, Puerto Lina... Julio 7

Martes, 10 de Julio.

Vapor Procedencia Saló
Ambridge, Rotterdam... Julio 5
City of St. Joseph, Gibraltar... Julio 5
Eastern Dawn, Ambr... Julio 5
Mayari, Kingston... Julio 5
Mannar, Nassau... Julio 5
Saturnia, Margate... Julio 5
Sul Pacifico, Copenhagen... Julio 5

Miércoles, 11 de Julio.

ALEGRETE, Santos... Julio 5
BOLIVAR, Puerto Colombia... Julio 5
City Savannah, Savannah... Julio 5
Port Victoria, Bermuda... Julio 5
George Washington, Norfolk... Julio 5
J. J. Luckenbach, costa del Pacífico... Julio 5
Am. Mer. N. B. B... Julio 5
ESSEQUIBO, Calles... Julio 5
Evangelina, Yarmouth... Julio 5
Majestic, Southampton... Julio 5
Majestic, Southampton... Julio 5
MANUEL CALVO, Cadiz... Julio 5
Muenchen, Bremen... Julio 5
N. B. B... Julio 5
Rochambeau, Havre... Julio 5
SANTA CRUZ, Cartagena... Julio 5
West Allie, Rotterdam... Julio 5

Jueves, 12 de Julio.

City Hereford, Bombay... Julio 5
City Salford, Cape Town... Julio 5
Port Victoria, Bermuda... Julio 5
ESSEQUIBO, Calles... Julio 5
Evangelina, Yarmouth... Julio 5
Majestic, Southampton... Julio 5
Majestic, Southampton... Julio 5
MANUEL CALVO, Cadiz... Julio 5
Muenchen, Bremen... Julio 5
N. B. B... Julio 5
Rochambeau, Havre... Julio 5
SANTA CRUZ, Cartagena... Julio 5
West Allie, Rotterdam... Julio 5

Veneres, 13 de Julio.

ASTREA, Caracas... Julio 5
Commeny, Port au Prince... Julio 5
Gourko, Ambr... Julio 5
Sábado, 14 de Julio.

AAROE, La Guaira... Julio 5
AMER, LEGION, Buenos Aires... Julio 5
Am. Ship, London... Julio 5
Attica, Manchester... Julio 5
Bristol, Southampton... Julio 5
Bristol, Southampton... Julio 5
Brazil Maru, Hamburg... Julio 5
Bristol, Southampton... Julio 5
California, San Francisco... Julio 5
D. B. B... Julio 5
CLARE, San Juan... Julio 5
Dacre, Shanghai... Julio 5
Hoxie, Dublin... Julio 5
Grovelock, cost del Pacífico... Julio 5
Hoxie, Dublin... Julio 5
KRETT, Santo Domingo... Julio 5
ROSPOND, Nuevas... Julio 5

Martes, 10 de Julio.

Vapor Procedencia Saló
Geo. Washington, Norfolk... Julio 7